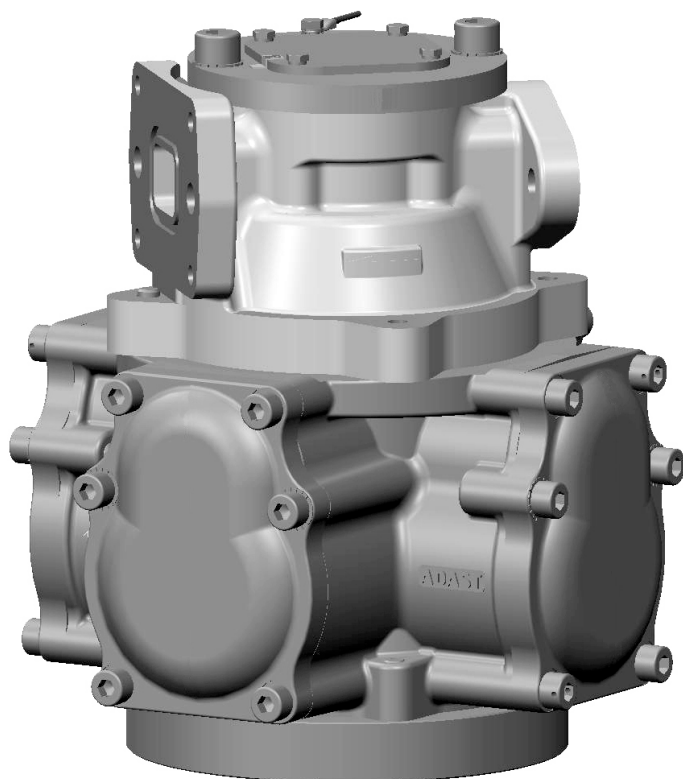


KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILKATALOG
KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH
КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

M 406.25P/1
M 406.25EP/1

Pístový průtočný měřič
Piston Flow Meter
Kolbendurchflussvolumenmesser
Przepływomierz tłokowy
Поршневой проточный
измеритель



KND 003/2015
XII/2015

ADAST
systems



Tento katalog obsahuje díly pro pístové průtočné měřiče M 406.25P/1 a M 406.25EP/1, které se používají do výdejních stojanů.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn!

Náhradní díly můžete objednat na adrese:

Adast Systems, a.s.
679 04 Adamov, č.p. 496
Česká republika

PREFACE

The present catalogue includes parts of the piston flow meter of types M 406.25P/1 and M 406.25EP/1 being used in fuel dispensers.

Producer reserves right to make the technical changes!

The spare parts could be ordered to the address:

Adast Systems, a.s.
679 04 Adamov, č.p. 496
Czech Republic

VORWORT

Der vorliegende Katalog umfasst die Teile für die Kolbendurchflussvolumenmesser M 406.25P/1 und M 406.25EP/1, die in den Zapfsäulen verwendet werden.

Der Hersteller behaltet sich das Recht für die technischen Veränderungen vor!

Wir bitten Sie die Ersatzteile an der Adresse zu bestellen:

Adast Systems, a.s.
679 04 Adamov, č.p. 496
Czech Republic

WSTĘP

Niniejszy katalog zawiera części dla przepływomierzy tłokowych M 406.25P/1 i M 406.25EP/1 stosowanych w dystrybutorach paliwowych.

Producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych!

Części zamienne można zamówić pod adresem:

Adast Systems, a.s.
679 04 Adamov, č.p. 496
Czech Republic

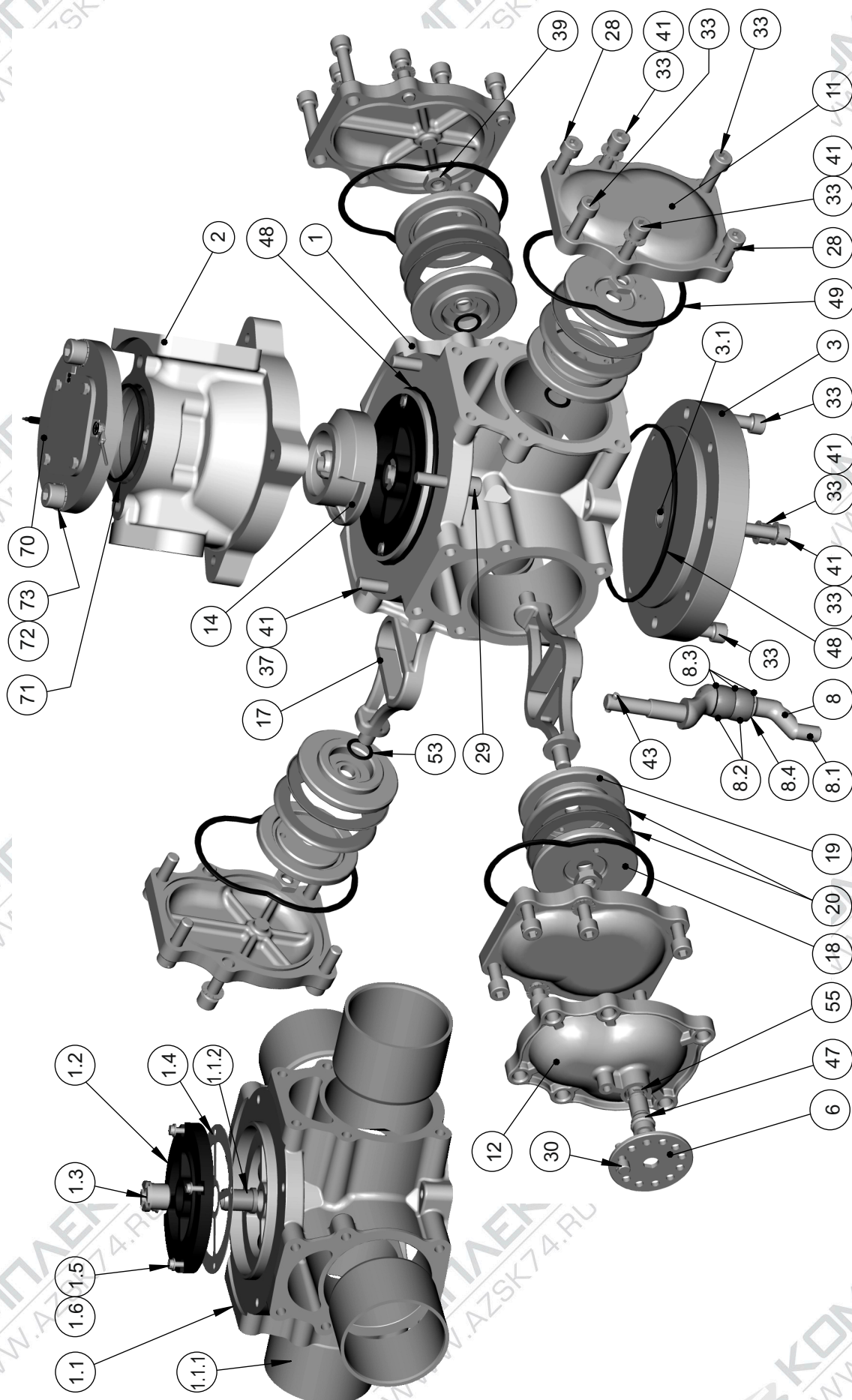
ВВЕДЕНИЕ

В настоящем каталоге представлены части для поршневых проточных измерителей типов M 406.25P/1 и M 406.25EP/1, которые использованы в раздаточных колонках.

Производитель оставляет за собой право технических изменений!

Запасные части можно заказать по следующему адресу:

Adast Systems, a.s.
679 04 Adamov, č.p. 496
Czech Republic



Pístový průtočný měřič



Pístový měřič
Piston meter
Kolbenmesser
Przeptywomierz tłokowy
Поршневой измеритель

M 406.25P/1¹⁾, M 406.25P/1²⁾

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа
469401684¹⁾
469401689²⁾

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали		Ks Pcs St Szt Шт
1	465301178	Těleso s deskou šoupátka Meter body with a slide-valve plate Messerkörper mit Steuer-schieberplatte Korpus z płytka rozdzielającą Корпус измерителя с плитой золотника		1
1.1	465301177	Těleso - podsestava Body - assy Körper - Zusam. Korpus - podzestaw Корпус - сборка		1
1.1.1	447753	Pouzdro Bush Büchse Obudowa Втулка		4
1.1.2	461407	Pouzdro Bush Büchse Obudowa Втулка		1
1.2	460400529	Deska šoupátka Slide-valve plate Steuerschieberplatte Płytk rozdzielająca Плита золотника		1
1.3	461429	Šroub Screw Schraube Śruba Винт		1
1.4	461434	Těsnění Gasket Dichtung Uszczelka Уплотнение		1
1.5	1001790414	Šroub M 4 × 14 Screw M 4 × 14 Schraube M 4 × 14 Śruba M 4 × 14 Винт M 4 × 14		4



Pístový průtočný měřič



Pístový měřič
Piston meter
Kolbenmesser
Przeptywomierz tłokowy
Поршневой измеритель

M 406.25P/1¹⁾, M 406.25P/1²⁾

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа
469401684¹⁾
469401689²⁾

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Ks Pcs St Szt Шт
1.6	1030200043	Podložka 4,3 Washer 4,3 Unterlegscheibe 4,3 Podkładka 4,3 Шайба 4,3	4
2	465401708	Těleso horní podsest. Upper body - assy Oberer Körper - Zusam. Korpus górny - podzestaw Корпус верхний - сборка	1
2.1	465401707	Těleso horní s pouzdrém Upper body with case Oberer Körper mit Fall Korpus górny z obudową Корпус верхний с бтулкой	1
2.1.2	460401593	Pouzdro Bush Büchse Obudowa Втулка	1
2.2	465401880	Kroužek těsnicí Sealing ring Dichtungsring Wkładka uszczelniająca Уплот. кольцо	1
2.3	465401699	Hřídel Shaft Welle Wał Ось	1
2.3.1	1055000420	Kolík 4 × 20 Pin 4 × 20 Stift 4 × 20 Bolec 4 × 20 Штифт 4 × 20	1
2.4	460400358	Pružina Spring Feder Sprężyna Пружина	1
2.5	460401161	Příruba Press flange Flansch Kołnierz Прижимный фланец	1

Pístový průtočný měřič



Pístový měřič

Piston meter

Kolbenmesser

Przepływomierz tłokowy

Поршневой измеритель

M 406.25P/1¹⁾, M 406.25P/1²⁾

Číslo výkresu
Figure number
Zeichnungsnummer
Numer rysunku
Номер чертежа
469401684¹⁾
469401689²⁾

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Ks Pcs St Szt Шт
2.6	461436	Podložka Washer Unterlegscheibe Podkładka Шайба	2
2.7	1034590053	Podložka 5,3 Washer 5,3 Unterlegscheibe 5,3 Podkładka 5,3 Шайба 5,3	2
2.8	1016910516	Šroub M 5 × 16 Screw M 5 × 16 Schraube M 5 × 16 Šruba M 5 × 16 Винт M 5 × 16	4
2.9.	1030200053	Podložka 5,3 Washer 5,3 Unterlegscheibe 5,3 Podkładka 5,3 Шайба 5,3	2
2.10	1092910070	Kroužek 7 Ring 7 Ring 7 Pierścień 7 Кольцо 7	1
3	465400696	Víko spodní Lower cover Unterer Deckel Dolna pokrywa Крышка нижняя	1
3.1	461410	Pouzdro Bush Büchse Obudowa Втулка	1
6 ¹⁾	465400748 ¹⁾	Šroub regulační Regulation screw Regulierungsschraube Śruba regulacyjna Регуляционный винт	4
8	465401813 ¹⁾ 465401715 ²⁾	Klika - podsestava Crank - assy Kurbel - Zusamm. Korba - podzestaw Кривошип - сборка	1

Pístový průtočný měřič



Pístový měřič
Piston meter
Kolbenmesser
Przeptywomierz tłokowy
Поршневой измеритель

M 406.25P/1¹⁾, M 406.25P/1²⁾

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа
469401684¹⁾
469401689²⁾

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали		Ks Pcs St Szt Шт
8.1	460301219	Klika Crank Kurbelwelle Korba Кривошип		1
8.2	460401289 ¹⁾ 460401290 ²⁾	Kladka Roller Rolle Blok Ролик		2
8.3	461426	Podložka Washer Unterlegscheibe Podkładka Шайба		3
8.4	1093000150	Kroužek 15 Ring 15 Ring 15 Pierścień 15 Кольцо 15		1
11 ²⁾	460301588 ²⁾	Víko Cover Deckel Pokrywa Крышка		4 ²⁾
12 ¹⁾	460300779 ¹⁾	Víko regulace Regulation cover Regelungsdeckel Pokrywa sterowania Крышка регуляции		4 ¹⁾
14	460300954	Šoupátko Slide-valve Steuerschieber Zawór boczny Золотник		1
17	460300998	Kulisa Link Kulisse Kulisa Кулиса (Шатун)		2
18	460400833	Píst - díl přední Piston - front piece Kolben - Vorderteil Tłok - część przednia Поршень - передняя часть		4

Pístový průtočný měřič



Pístový měřič
Piston meter
Kolbenmesser
Przepływomierz tłokowy
Поршневой измеритель

M 406.25P/1¹⁾, M 406.25P/1²⁾

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа
469401684¹⁾
469401689²⁾

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали		Ks Pcs St Szt Шт
19	460400834	Píst - díl zadní Piston - rear piece Kolben - Hinterteil Tłok - część tylna Поршень - задняя часть		4
20	460401802	Manžeta Piston cup Manschette Manszeta Манжета		8
28	460400698	Šroub plombovací M 8 × 30 Sealing screw M 8 × 30 Plombierschraube M 8 × 30 Śruba plombująca M 8 × 30 Пломбир. винт M 8 × 30		8
29	460400699	Šroub plombovací M 8 × 35 Sealing screw M 8 × 35 Plombierschraube M 8 × 35 Śruba plombująca M 8 × 35 Пломбир. винт M 8 × 35		2
30 ¹⁾	4614411 ¹⁾	Čep Pin Zapfen Czop Цапфа		4 ¹⁾
33	1001810830	Šroub M 8 × 30 Screw M 8 × 30 Schraube M 8 × 30 Śruba M 8 × 30 Винт M 8 × 30		20
37	1001810835	Šroub M 8 × 35 Screw M 8 × 35 Schraube M 8 × 35 Śruba M 8 × 35 Винт M 8 × 35		2
39	1020200100	Matice M 10 Nut M 10 Mutter M 10 Nakrętka M 10 Гайка M 10		4
41	1034590084	Podložka 8,4 Washer 8,4 Unterlegscheibe 8,4 Podkładka 8,4 Шайба 8,4		12

Pístový průtočný měřič



Pístový měřič
Piston meter
Kolbenmesser
Przeptywomierz tłokowy
Поршневой измеритель

M 406.25P/1¹⁾, M 406.25P/1²⁾

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа
469401684¹⁾
469401689²⁾

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали		Ks Pcs St Szt Шт
43	1055000416	Kolík 4 × 16 Pin 4 × 16 Stift 4 × 16 Bolec 4 × 16 Штифт 4 × 16		1
47 ¹⁾	1382801410 ¹⁾	Kroužek 14 × 10 Ring 14 × 10 Ring 14 × 10 Pierścień 14 × 10 Кольцо 14 × 10		4 ¹⁾
48	1382811103	Kroužek 110 × 3 Ring 110 × 3 Ring 110 × 3 Pierścień 110 × 3 Кольцо 110 × 3		2
49	1382810913	Kroužek 91 × 3 Ring 91 × 3 Ring 91 × 3 Pierścień 91 × 3 Кольцо 91 × 3		4
53	1382810122	Kroužek 12 × 2 Ring 12 × 2 Ring 12 × 2 Pierścień 12 × 2 Кольцо 12 × 2		4
55 ¹⁾	1092910070 ¹⁾	Kroužek 7 Ring 7 Ring 7 Pierścień 7 Кольцо 7		4 ¹⁾
70	469402086	Magnetický převodník Magnetic Encoder Magnetischer Impulsgeber Przewodnik magnetyczny Магнитный датчик импульсов		1
71	1382810583	Kroužek 58 × 3 Ring 58 × 3 Ring 58 × 3 Pierścień 58 × 3 Кольцо 58 × 3		1
72	460401183	Šroub M 10 × 20 Screw M 10 × 20 Schraube M 10 × 20 Śruba M 10 × 20 Пломбир. винт M 10 x 20		2

Pístový průtočný měřič

Pístový měřič
Piston meter
Kolbenmesser
Przeptywomierz tłokowy
Поршневой измеритель

M 406.25P/1¹⁾, M 406.25P/1²⁾

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа
469401684¹⁾
469401689²⁾

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали		Ks Pcs St Szt Шт
73	1034590105	Podložka 10,5 Washer 10,5 Unterlegscheibe 10,5 Podkładka 10,5 Шайба 10,5		2

V kompletních měřících, jejichž typy a čísla výkresů jsou uvedeny v tabulce zcela nahoře, nejsou obsaženy díly pod pozicemi 70 až 73.

In complete meters, whose types and technical draws are shown in upper tablet, are not included spare parts under positions 70 to 73.

In den kompletten Messern, deren die Type und die Zeichnungsnummern ganz oben in der Tabelle angeführt sind, die Teile unter den Positionen 70 bis 73 nicht beinhaltet sind.

Kompletne przeptywomierze, których typy i numery schematów podano w tabeli na samej górze, nie zawierają części pozycji 70 do 73.

Эти комплектные измерители, которых типы и номера чертежей показаны вверху в заголовке таблички, не содержат детали на месте позиций 70 - 73.

Upozornění:

Záruka bude poskytnuta pouze v případě použití originálních dílů uvedených v tomto katalogu.

Notice:

The guarantee will be provided only in case of original parts using from this spare parts book.

Achtung:

Die Garantie wird nur bei der Verwendung der Originalteile gewährt, die in diesem Katalog beinhaltet sind.

UWAGA!

Warunki gwarancji

Warunkiem skorzystania z gwarancji jest wyłączone użycie oryginalnych części zamiennych, które są zawartością tego katalogu.

Предупреждение:

Гарантия будет предоставлена только в случае использования оригинальных частей приведенных в данном каталоге.



Kontakty:

Adast Systems, a.s.

679 04 Adamov, č.p. 496

Czech Republic

tel.: (+420) 516 519 201

mobil: (+420) 737 217 729

fax: (+420) 516 519 243

e-mail: sales@adastsystems.cz

www.adastsystems.cz

Vzhledem k neustálému vývoji výrobce si vyhrazuje právo technických změn!

Regarding continuous development the producer stipulates the right to pursue technical changes!

In Hinsicht auf die kontinuierliche Entwicklung behaltet sich der Erzeuger das Änderungsrecht vor!

W związku ze ciągłym rozwojem producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych!

Ввиду постоянного опытного производства изготовитель оставляет за собой право технических изменений!

KND 003/2015

XII/2015